



George Bush.

George Bush: «Gerra hau ez da beste Viet Nam bat izango»

GORKA ARRESE / DONOSTIA

■ Nazio Batuen Erakundeak Iraki Kuwaitetik irteko epea amaitu baino lehentxeago, **astearte arratsaldean sinatu zuen gerra agindua** George Bush EEBBeko lehen-dakariak, Marlin Fitzwater Etxe Zuriko eledunak atzo adierazi zuten.

■ Asteazken gauean telebistaz egindako diskurtsoaz jakin erazi zien iparramerikarrei EEBBek Irak airez eraso egin zutela. «**Ez dugu huts egingo**» ziurtatu zuen Bush, kanpoan manifestari bakezaleek «**geldierazi ezazu bonbaketa!**, **geldierazi bonbaketa iada!**» oihukatzen zuten bitartean. «**Gerra ez da luzea izango**» azpimarratu zuen serio, «**ezta beste Viet Nam bat ere**. Eraso honen helburua ez da Irak konkistatzea, Kuwait askatzea baizik». Norman Schwarzkopf Golkoko indar iparramerikarren komandante buruarekin mintzatu eta dena «trazatu bezala» gertatzen ari zela argitu omen zion.

■ «**Kuwaiten askapena hasi da**» hitzekin hasi zuen Bush, atzo Etxe Zuriko eledunak prentsari irakurritako agiria. Oso goiz jaiki zen Bush, goizeko 5.00etan, eta prentsa aretora hurbildu zen berehala: «**gauzak ongi doaz**» adierazi zien kazetariei, «**zuek berri ematen ari zareten bezalaxe**». Gorbatarik gabe jantzita agertu zen. Umore onez, lasai. Hain goiz zergatik jaiki zen galdetu zioten kazetariak. Eta berak erantzun: «Normalean goizeko bostetan esnatzen naiz. Gaur, hona hurbiltzea bururatu zait, besterik gabe».

■ «Gure helburuak argi daude» errepikatzen du behin eta berriz. «**Sadam Hussein tropak utzi egin beharko dute Kuwait**, Kuwaiteko Gobernu legitimoak dagokion tokia hartuko du eta **Kuwait libre izango da berriro**». Bush ez du patxadarik galtzen, ez bide du arrenkurarik ere. «**Sadam Hussein indarrez bidaltzea beste erremediorik ez zeukan koalizio multinazionalak**. Orain, espero dut, herri irakiarrek bere diktadorea komentzitu behar duela armak utz ditzan, Kuwaitetik irten dadin eta nazio bakezaleen komunitatera biltzen laga diezaiola Iraki».

EEBBk ez zituen erabili F-117 hegazkin «ikustezi» modernoak

Pilotoek diotenez, «paseoak» izan dira Irakerainoko hegaldiak

Estatu Batuetako agente militarrek F-15 bonbaketariak erabiltzea nahiago izan du, F-117 Stealth 'ikusteziak' beharrean. Gerra kimiko eta bakteriologikoa erabili den seinalerik ez da ezagutzen oraingoz. Irane-ko berri agentzia ofizialaren arabera, 18.000 tona leherkari jaurti dituzte Iraken, irakiar bakoitzeko kilo bat, gutxi gorabehera.

DAHRAN

Erasoaren pisua F-15 Eagle ('arranoa') hegazkin bonbaketariak eraman zuten. Prentsak azken egunetan zioenez, F-117 Stealth itxura futuristikoko hegazkinak erabili behar zituzten, baina oraindik behar bezala frogatuta ez daudela eta, gortzea nahiago izan dute. F-117 batek 100 milioi dolar (100.000 milioi pezeta, 5.000 milioi libera) balio ditu. F-15ak, 42 milioi dolar, «bakarik».

F-15 bakoitzak 250 kilo leherkari hamabi proiektile daramatzate aldean eta 2,5 match-eko abiadura lor dezake hegan, hau da, bi aldiz eta erdi soinuren abiadura. Bonbak helburuetaraino bideratzeko gida sistema elektronikoz hornituak daude.

Bonbaketari hauez gain, beste hegazkin batzuk ere hartu dute parte ekintzetan, bereziki Erresuma Batuko Tornado-ak eta F-4 Phantom-ak. Kuwait-eko Aire Armadako Hawk hegazkin batzuek ere hartu dute parte ekintzan.

Tropa aliatuak buruzagitza iparramerikarren ordenuenpean daude. 'Desertuko Ekaitza' operazio militarren komandante gorena



Eraso hegaldi batean etorri den pilotoari ongiatorria, base saudiar batean. AP

✓ «Orain zuek izan behar zarete Desertuko Ekaitzaren tximista», esan zien Norman Schwarzkopf generalak bere soldaduei.

beraz, EEBBko desertuko tropena da, Norman H. Schwarzkopf generala, 'Desertuko Hartza'.

DESERTUKO HARTZAREN ARENGA

Riad-eko bere base-tik, soldadu eta piloto aliatuak arengatu Schwarzkopf generalak. «Orain zuek izan behar zarete Desertuko Ekaitzaren tximista», esan zien bere tropei. Soldaduak bisitatu zituenean beren begietan lana ondo egiteko ardua ikusi zuela adierazi zuen gene-

ralak, «gure nazio handira lana ondo eginga itzul gaitezen».

Hegazkinak antza izan dituzten galera urriengatik, triumfalismoa zen atzo nagusi Dahrán eta Arabia Saudiko beste base militarretan. Piloto britainiarrek esan dutenez, «pasioa» izan dira Iraken gaineko eraso hegaldiak. Beste iparramerikar batek komentatu zuenez, Irakengandik jasotako erantzun ahularengatik, «Gabon arbola» bat bonbardatzen ari zirela Bagdadeko hegaldietan.

Alfer ahaleginen datak

ABUZZUA. Hilaren 2an Kuwait inbaditu egin zuten Irakeko tropek. Kairora bildutako arabiar herrialdeetako kanpo arazoetarako ministrariak salatzen zuten erasoak, Jordaniakoak, Iemen-ekoak, Sudan-ekoak eta Libiakoak eziz. Hilaren 6an Iraken kontrako enbargoak onartu zuten Nazio Batuen Erakundearen (NBE) Segurtasun Kontseiluak. Irak eraso gero arma kimikoak erabiltzeko prest zegoela esan zuen Hussein. Hilaren 9an 'Desertuaren babesa' ekintzaren hasiera. Hogeitamalau estatutako indarrek hartu dute parte bertan. Hilaren 12an Israelen Palestinako lurralde okupatuak eta Libano eta atzerriko tropek Saudi Arabia uztea eskatu zuen Husseinek Kuwaitetik erretiratzeko.

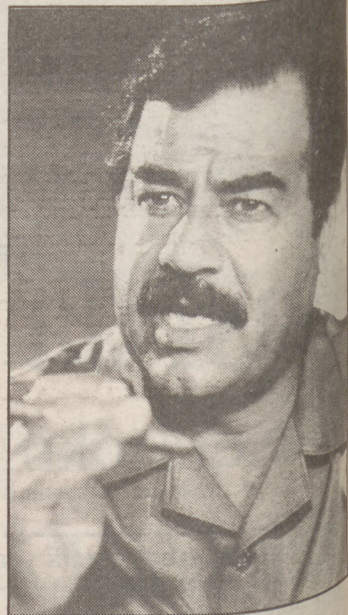
IRAILA. Europar Ekonomi Elkartean herrialde hauetako irakiar militarrek botatzea erabaki zuen. Hilaren 25ean, Irakeko airezko garraioen blokeo erabaki zuen NBEk. Hilaren 25ean bazituzten 250.000 soldadu EEBBek erregioan.

AZAROA. Atzeritar bahituri guztien larrantza proposatu zuen Hussein. Hilaren 29an «beharrezko diren bideak oro» hartzea erabaki zuen NBEk Kuwait liberatzeko. Txina abstenitu egin zen, Iemen eta Cuba kontra. Bush-ek zuzenkako negoziaketak proposatu zituzten Saddam Hussein-i bakezko irtenbidea lortzeko. Hussein-ek errefusatu egin zuen Nazio Batuek eman ultimatumak.

ABENDUA. Hilaren 1ean Bush-ek proposatutako negoziaketak onartu egin zituen Bagdad-ek. Hilaren 15ean

Tarik Aziz Irakeko Washington-era egiteko zuen bidaia eten egin zuen. EEBBen eta Iraken arteko harremanak indargabeturik gelditu ziren. Hilaren 24ean Israel mehatxutu egin zuen Bagdadek.

URTARRILA. Hilaren 2an NATOk esku sartu egin zuen gatazkan: berrogeitabi gudu hegazkin Turkiaren Irakekiko mugara. Hilaren 4ean, onartu egin zuen Irakek EEBBekiko elkarriketa. Geneve-n, Suitzan, bilduko ziren Aziz eta Baker kanpo arazoetarako ministrariak. Hilaren 5ean, uko egin zion Husseinek Europar Elkarteari harreman zuzenak izateari. Guido de Marco NBERen Biltzarre Nagusiaren Idazkariak dei egin zuen berriro bakezko irtenbidera. Hilaren 7an «EEBBek egin erasoaren aitzinean, palestinar herriaren elkartasun guztia» azaldu zion Arafat-ek Hussein-i. Hilaren 9an, Baker-en eta Aziz-en arteko elkarriketaren porrota. Bi egun geroago, «EEBBak Pertiako Golkoaren jabe izatea ez dugu onartuko», esan zuen Ali Jamenei Iran-eko izpirituzko buruzagiak. Hilaren 11an Hussein Jordaniako erregearekin elkarriketatu zuen Javier Perez de Cuellar NBERen idazkari nagusia. Hurrengo egunean, Bagdad-en, Saddam-ekin berarekin elkarriketatu zuen Perez de Cuellar. Bake negoziaketek porrot egin zuten. Hilaren 14ean EEBBen eta Israelen interesak erasoan litzukeela esan zuen Palestinaren Askapenerako Erakundeak Iraken aurkako gerra hasiko balitz. Hilaren 15ean, Abu Iyad PAEko bigarren burua hil egin zuten. Azkeneko bake ahaleginak NBERen egoitzan.



Saddam Hussein.

Sadam Hussein: «Bushek arazo pertsonal bat bezala hartu du krisia»

GORKA ARRESE / DONOSTIA

■ «Koldarrek traizioz egin dute eraso. Bush Satan-ek krimen bat burutu du sionista kriminalekin batera. **Hasi da Gerra Handia, gerra guztien ama**, hasi da, Jainkoaren laguntzaz irabaziko duen Ongiaren eta Jainkoaren nahi badi, atzera egingo duen Gaizkiaren arteko gerra». Horrela hasi zuen Saddam Husseinek Irakeko herriari egindako deialdia Bagdad Irratiaren bitartez.

■ Koran-eko bersikulo batekin egin zion sarrera gerrarako deialdiari, eta «**Kriminalek porrot egin dute**» eta «Allah u Akbar (Handia da Jainkoa)» esaldiak izan ziren gehien errepikatu zituenak.

■ Irakiarrei ez ezik, nazio arabiar guztiei zuzendu die deialdia. «**Fahd errege saudiarra, lurralde sakratuaren traidorea, nazio arabiarren eta nazio islamikoaren traidorea, kriminal bat besterik ez da zoritzarrez**». Eta askatasun eguna ere iragarri zuen: «**Palestina maitea eta bere seme-alaba pazientziadun eta borrokalariak askatuak izango dira**, askatuak izango dira Golan eta Libano, eta arabiarrek libre izango dira euren lurraldean, eta libre izango dira zapalduak izan diren herriak ere».

■ Bagdad Irratiak adierazi zuenez, Saddam Husseinek Mundu Antzerko Kuartela bisitatu zuen atzo goizean, baita Irrati eta Telebistako egoitzan ere. **Bagdadeko kaleetatik harrena ibili zen**, Armada eta Defentsa Ministraritzako egoitzetara. «**Irak bazi egingo dugu, Fahd, saudiarra ere zure aurka jarriko du gurekin gerra honetan**. Tropa guztia horiek, Fahd, musulmanak dominatzeko eta aberastasunak eramateko ekarraziti dituzu».

■ «**Ez ezazu mundua erre, Neronek Erroma erre zuen bezala**» eskatu zion George Bush EEBBeko lehendakari. «Herri iparramerikarri ere zuzentzen naitzaio gaur, zera esateko: **Bushek arazo pertsonal bat bezala hartu du krisia**, eta gerra hau objektibitatez neur dezazuten eskatzen dizuet. Zuek hegazkin, tanke eta indar militar handiagoa daukazue Irakek baino, baina nazio baten indarra beregan duen fedea da».